



# БЕЛАРУСКІ

ГАЗЕТА УЗНАГОРОДЖАНА ГАНАРОМ  
ВАЙ ГРАМАТАЙ ВЯРХОУНАГА САВЕТА  
БССР

'91

ЧАЦВЕР  
7  
ЛЮТАГА  
№ 3 (1667)

ГАЗЕТА БЕЛАРУСКАГА  
ОРДЭНА  
ПРАЦОЎНАГА ЧЫРВОНАГА  
СЦЯГА ДЗЯРЖАЎНАГА  
УНІВЕРСІТЭТА ІМЯ У. І. ЛЕЊІНА.

# УНІВЕРСІТЭТ

## Спецвыпуск: для ліцэістаў, пра ліцэістаў

Ёсць, аказваецца, такая школа, якую на самой справе можна аднесці да школы будучага па яе незвычайнасці — гэта МІНСКАЯ СПЕЦЫЯЛІЗАЦЫЯ ШКОЛА ПРЫ БДУ ІМЯ У. І. ЛЕЊІНА (НЕАФІЦЫЙНАЯ НАЗВА — ЛІЦЭЙ). Яна была заснавана 9 лютага 1990 года.

Ліцэй дае агульную сярэднюю адукацыю на павышаным узроўні па прафілюючых прадметах, прафесійную падрыхтоўку па спецыялізацыях пяці факультэтаў універсітэта: механіка-матэматычнага, прыкладной матэматыкі, фізічнага, радыёфізікі і электронікі і філалагічнага.

Праграмы па прафілюючых прадметах распрацаваны на кафедрах і зацверджаны на саветах факультэтаў універсітэта.

Для ліцэістаў ва універсітэце арганізаваны спецыяльныя курсы, спецсемінары, цыклы лабараторных работ, індывидуальныя заняткі пад кіраўніцтвам выкладчыкаў ВДУ.

Перад навучэнцамі выступалі з лекцыямі загадчыкі кафедраў, прафесары Э. І. Звяровіч, П. П. Забрэйка, Ю. С. Харын, А. А. Лойка, А. Я. Супрун, дацэнт А. В. Самусенка.

Актыўна працуюць са школьнікамі А. І. Слабадзянюк, Г. У. Пальчык, А. П. Нячай, Л. Р. Марковіч, А. І. Цімошчанка, А. У. Лаўрыненка, М. А. Лысак, А. Э. Цітавіцкая, Д. І. Абрамовіч (фізфак), І. І. Варановіч, А. І. Таўгень, Ю. Д. Чурбанаў (мехмат), У. І. Зяньковіч, А. Я. Пятраеў, Ю. І. Варатніцкі, І. А. Шалатонін, В. М. Зелянкевіч, В. М. Малафееў (факультэт радыёфізікі і электронікі), Ч. М. Роліч, П. У. Глякаў, Б. В. Задворны, Д. В. Сінькевіч, В. П. Юферэў, Н. А. Карповіч, А. В. Дземідовіч, С. П. Бантарэнка, А. Д. Андрэеў, Л. Н. Батурына, Е. А. Жамжурава, І. І. Прыходзька (ФПМ), Л. К. Тарасюк, М. Р. Прыгодзіч, Я. М. Камароўскі, І. Э. Саўко, Е. А. Капусціна, М. В. Кныш (філфак).

Навучэнцы ліцэя дабіліся нядрэнных вынікаў на прайшоўшых гарадскіх алімпіядах па матэматыцы, фізіцы, рускай і беларускай мове і літаратуры, англійскай мове, дзе яны занялі пераважную большасць прызавых месцаў.

Каманда ліцэя заваявала права на ўдзел ва Усесаюзнай фізібтве. Рыхтавалі яе А. І. Слабадзянюк, А. Я. Пятраеў, Л. Р. Марковіч.

Ліцэю споўніўся год. Ёсць першыя поспехі, але існуе і шмат праблем на шляху станаўлення новай навучальнай установы. Наперадзе вялікая работа. Я жадаю поспехаў у вучобе ўсім ліцэістам — будучаму папаўненню універсітэта, творчай работы ўсім выкладчыкам, якія працуюць са школьнікамі.

А. ЖУК,  
дырэктар МССШ пры БДУ  
імя У. І. Леніна.

## Цяжка ў вучэнні — лёгка ў баі

— Ваш факультэт курыруе чатыры класы ліцэя. Якія надзеі ўскладаеце Вы на яго?

А. П. КЛІШЧАНКА, дэкан фізічнага факультэта:

— Безумоўна, мы зацікаўлены бок і калі адказаць каратка, то факультэт чакае таленавітага папаўнення. Ёсць падставы спадзявацца на гэта.

Па-першае, ліцэісты атрымліваюць ґрунтоўную падрыхтоўку. Праграмы па прадметах, якія яны вывучаюць, істотна адрозніваюцца ад тых, што ў звычайных школах. Яны накіраваны на спецыялізацыю, звязаную з той ці іншай спецыяльнасцю.

Вазьміце, напрыклад, фізіку. У нашых сярэдніх школах сёння яна амаль што ў заняпадзе. У тыдзень на гэты прадмет адводзіцца максімум тры гадзіны. І ўсё. Рас-

пачалі гуманітарызацыю, насаджаем беларусізацыю. А карысці з гэтага? Што рабіць, у прыватнасці, таму, хто мае схільнасці да фізікі ці матэматыкі? Займацца самастойна не заўсёды ёсць магчымасць, ды і адсутнасць сістэмы наўрад ці дасць жаданы плён. У ліцэі кожны займаецца тым, чым хоча. І фізікі шэсць гадзін.

Згаджаюся, нялёгка тут вучыцца, але нездарма ж, кажучы «Цяжка ў вучэнні — лёгка ў баі». Ужо сёння можна сцвярджаць, што намаганні выкладчыкаў і вучняў не праходзяць дарэмна: на гарадскіх алімпіядах школьнікаў па матэматыцы і фізіцы ліцэісты паказалі нядрэнныя вынікі — многія з іх трапілі ў першую дзесятку.

Па-другое, задача тых, хто працуе тут (у асноўным гэта маладыя

### ЗАМЕСТ ВІНШАВАННЯ...

## ... Спадзяванні

На нашым святочным караваі ўсяго адна свечка, здольная разгарэцца яркім полымем у добразычлівай атмасферы ці згаснуць ад неасцярожнага дотыку. За год у жыцці ліцэя было дастаткова і таго, і другога.

Гэта добра, што ўсім нам дазволена паглыблена займацца любімай справай (матэматыкай, фізікай ці літаратурай). Ніхто не імянецца нікому перашкаджаць. Не стамлююць нас заняткі па 80 мінут кожны. Раз у тыдзень мы амаль што студэнты, бо спецыяльныя курсы, інфарматыка і навучанне па прафілюючых прадметах праходзяць звычайна ў аўдыторыях універсітэта. Самы цяжкі для нас час — сесія. Дарэчы, іспыты мы здаём не толькі па спецыяльнасці, але і па любімай

для многіх з нас абавязковаму прадмету, які выкладае Вольга Іванаўна Гусянец — харэаграфіі. Трэба дадаць, што амаль усе нашы настаўнікі — выкладчыкі універсітэта, акрамя таго, у нас чытаюць лекцыі многія загадчыкі кафедраў БДУ. А гісторыю сусветнай культуры мы вывучаем у мастацкіх музеі. І за англійскую мову ўзяліся ўсур'ёз.

Але калі вы лічыце, што ліцэісты не бачаць свету за зуброннем, то няма лепшага пераканання ў адваротным, чым нашы штомесечныя дыскатэкі ў Доме настаўніка, ПК «Юнацтва», ПК Белсаўпрофа.

Хутка наш дзень нараджэння. І ва ўсіх нас: настаўнікаў і вучняў адно запаветнае жаданне — працаваць пад адным дахам. Бо пакуль «філолагам» даводзіцца вучыцца пад музычны акампанемент вучняў СШ № 102 (з музычным напрамкам), а ўсе астатнія арэндуюць памяшканні ў СШ № 189.

Праблему гэту спрабавалі вырашыць гарсавет, праграма «Крок»... Цяпер нам абыццяюць выдзеліць да першага верасня будынак былой пятнаццатай школы, калі яе крышачку адрамантуюць і падмацуюць, каб выпадкам не разбурылася пад час заняткаў па харэаграфіі.

Вось і спадзяёмся мы, што наступны дзень нараджэння сустрэнем ва ўласным доме... Марына АЖГІРЭЙ, вучаніца 10 беларускамоўнага класа. Малюнак Ірыны СЫС.



### СПРАВАЗДАЧА

## Вось так мы змагаемся

Матэматыка — навука дакладная. Таму папярэджваем: не шукайце «лірыкі» ў паведамленні завуча па матэматыцы Юрыя Дзмітрыевіча Чурбанава:

13 студзеня адбылася гарадская алімпіяда школьнікаў па матэматыцы. У састаў каманды ліцэя ўваходзіла 19 чалавек (ад 10-х класаў — 9, ад 11-х — 10).

Вынікі алімпіяды былі рознымі. Сярод дзесятых класаў нашы ліцэісты занялі ўсе прызавыя месцы: Кірыл Заркоў — першае, Аляксей Емяльяненкаў і Алесь Кастрыца — другое, Сяргей Кузьміч — трэцяе.

Няма чым пахваліцца прадстаўнікам адзінаццатых класаў. Ніхто з іх не дасягнуў прызавога месца. Лепшым быў Яўген Васільеў (клас 11 ПМ-1) — 18 балаў, затым Уладзімір Шэка — таксама яго аднакласнік — 16 балаў. За імі з невялікім адставаннем ішлі Вера Шаўчэнка (11 М-2) —

14 балаў і Сяргей Салаўеў (11 М-1) — 12 балаў.

Улічваючы тое, што наша каманда ўпершыню выступала на гарадской алімпіядзе, вынікі можна лічыць нядрэннымі.

А зараз да вашай увагі міні-інтэр'ю з пераможцамі алімпіяды.

1. У чым вартасць алімпіяды?  
2. Ваша жыццёвае крэда?  
3. Што б вы жадалі атрымаць на сподачку з блакітнай аблямоўкай?

Сяргей ЛАПКО (10 Ф-1):  
1. Дух саперніцтва, які там прысутнічае.

2. Маё крэда — ніколі не сумваць, не падаць духам.

3. Запрашэнне на вучобу ў Гарвардскі ўніверсітэт.

Сяргей РАСАДЗІН (10 РФ-1):  
1. Магчымасць праверыць сябе.

2. Не вешаць нос.

3. Шмат сподачкаў з блакітнай аблямоўкай.

Аляксей БОШАН (10 РФ-1):

1. У першым аркушы.

2. Быць на галаву вышэй за ўсіх.

3. Многа-многа ўсялякай усялячыны.

Марына АЖГІРЭЙ (10-Б):

1. Дзецца магчымасць адзін раз у жыцці добра падумаць.

2. Усё, што ёсць, то добра. Лепш не бывае.

3. Дакумент аб залічэнні ва ўніверсітэт.

Інга ПІНГАЛЬ (11-Б):

1. Выдатная праверка ведаў, магчымасць даведацца, хто ёсць хто.

2. Аптымізм і вера ў людзей.

3. Якую-небудзь цікавую паездку, так бы мовіць, у Італію, або ў Францыю. Матэрыяльныя даброты, я лічу, трэба дабываць самастойна.

Малюнак Ірыны СЫС.



выкладчыкі, узрост якіх не на многа старэй, чым у падапечных), не толькі даць вучням праграмыныя веды, але і прывіць дух універсітэцкай навукі, дапамагчы адчуць інтэлектуальную свабоду, выйсці з тых жорсткіх рамак, у якіх іх надзейна (толькі невядома, дзеля чаго) трымалі ў школе. Думаю, дапаможа ў гэтым і тое, што частка лабараторных заняткаў і практы-

кумаў праходзіць ва універсітэцкіх лабараторыях і аўдыторыях.

І, нарэшце, па-трэцяе, аб чым рана сёння гаварыць, але што я буду адстойваць, наколькі змагу. Што іменна? Я глыбока перакананы: мы ніколі не памылліся б, калі б зрабілі для сваіх ліцэістаў льготы пры паступленні ў БДУ. Чаму б не залічваць ім адзнаку на выпускных экзаменах у ліцэі ў якасці

адзнакі на ўступных іспытах ва ўніверсітэт? Тут жа працуюць нашы выкладчыкі, і яны бачаць здольнасці кожнага вучня. Мне пераконваюць, маўляў, калі чалавек здольны і «моцны» па якому-небудзь прадмету, то яму не цяжка даказаць гэта яшчэ раз. А навошта?

Запісала  
З. АЛЯШКЕВІЧ.





# МАЙСТРОЎНЯ

Валерый ПАЗНЯКЕВІЧ

## Сустрэча

У паветры імжэў уедлівы дождж. Жоўтая вязкая гліна кайда-намі чаплялася за ногі. Людзі хаваліся пад вялікія капялюшы парасонаў. Я спыніўся каля школы і вылез з машыны.

— Ва-ло-дзя! Гэй!

Нечый знаёмы голас паклікаў мяне ззаду. Я азірнуўся.

Малады чалавек сярэдняга росту ў шэрай прамоклай кепцы махаў мне рукой.

— Што, чорт стары, не пазнаеш?

— Саня, Санечка, а ты адкуль тут узяўся?

Праз некалькі хвілін мы ўжо сядзелі ў машыне і размаўлялі аб жыцці.

— А ты памятаеш Таньку Шыцік, ну тую самую чарнявую дзяўчынку, у якую я быў закаханы і падвозіў яе на веласіпедзе дамоў? Ты яшчэ злаваўся на мяне заўсёды, таму што вымушаны быў ехаць на свой хутар адзін.

— Зразумела. Яна яшчэ цыдулку кідала табе на ўроку праз дзверы, і наша класная прачытала яе ўслых. Вось сенсацыя была, уся школа тады гаварыла пра вас.

Раптоўны грузны стук у дзверцу спыніў нашу размову.

— Гэй, вадзіцель, здавай узад, высыпай вугаль.

Машына нервова ўздрыганулася і пакацілася назад.

— А ты даўно на машыне працуеш?

— Ды не, гады два. А ты куды знік?

— А вась у школе вартуаніком нядаўна ўладкаваўся. Стыпендыі не даюць, дык і васьмідзсят рублёў дарэчы.

— А ты што, яшчэ не скончыў філфак?

— Не, ды гэта не я, жыццё такое. Заляцеў пару разоў з гэтым (пстрыкае пальцам па горлу), прыйшлося круціцца, акадэмку браць, а зараз, як бачыш. Ну, ды што я ўсё пра сябе, вылазь, зойдзем да мяне ў старажоўку, пагрэемся. У мяне ёсць цудоўная рэч. Слова даю, ты яшчэ такой не піў.

— А-а-а, дзе наша не прападала, пайшлі!

У старажоўцы ўжо сядзелі некалькі чалавек. На стала ляжала тонка нарэзанае сала і паўбуханкі хлеба.

— Ну, дзе ты прапаў, як пайшоў, дык і з канцамі. Мы вась закусь прынеслі... Давай, што там у цябе ёсць?

— О, гэта рэч! — Саня залез пад лужок, дастаў адтуль нейкую дзіўную бутэльку і пачаў круціць яе над галавой. — Мы будзем сёння піць бычыны цэпень.

— Давай, не дражніся, разлівай.

Пасля некалькіх чарак мужыкі разгаварыліся, пачалі ўспамінаць, што два дні назад пілі змянюю гарэлку. Саня прыцмокваў языком і казаў, што гэта была самая лепшая рэч з тых, якія ён мог дастаць.

Мне стала зразумела, адкуль ён даставаў гэтыя цэпні. Як добра ўсё ж такі, што я выліў свой келішак на дол.

Эх, Саня, Саня. Саня Гудзевіч...

Хлопцы раскідалі карты, штурхалі адзін другога пад бок. Саня сядзеў на лаўцы, звесіўшы галаву, і ўжо ціха пасопваў.

нібыта не хацеў нікому перашкаджаць. Успаміналіся школьныя гады, сустрэча ўсіх аднакласнікаў пасля службы ў войску. Як добра, што мяне чакае дома жонка, тая самая Танька, якая кідала мне калісьці цыдулкі.

Сяржук СЯНКЕВІЧ

## Сон

*Я далёка лячу ў паднябессе  
І лагодную бачу зямлю,  
Дзе зубры засыпаюць у лесе.  
Мне здаецца, што нават не сплю.  
Рэчка срэбная ззяе на сонцы,  
Хвалі звонам крышталёным пляюць.  
Кветкі ў полі бурштынам каронным  
У карагодзе пад ветрам снуюць.  
Я пачнуўся — убачыў я поле  
Разадранае вострым плугом;  
Зубр панура стаіць у ныволі,  
Абдзіраў хвойку тупа рагом.  
Рэчка жоўтая ціха маўчала.  
Не відно нават рыбкі на дне.  
А душа ж так нядаўна лятала!  
Як шкада, што было гэта ў сне.*

## РАЗВІТАННЕ МІЦКЕВІЧА

(Санет)

Жалобным смуткам плакала катрынка.  
Жальбой някучай пела ёй душа.  
У лесе, як у храме, зноў імша.  
Тут моліцца вятрыска між галінкаў.  
Паэт мліўчаў, а падалі сняжынкі,  
Бялюткі снег пакрыў сабой абшар.  
І вырвацца з-пад тых зялёных чар  
Маглі адны зялёныя ялінкі.  
Ім авалодаў успамін каханання,  
Якое ўжо чакала расставання,  
Але жыве яшчэ надзея,  
Пунсовая, як вылітая кроў,  
Агнём рабін у сэрцы палымнее  
І выльецца ў радкі сугуччым слоў.

АНТОН АРЦЕМЕНКА

*Я бачу бязмежнасць асобы,  
Бо ўсё-ткі не мару аб ёй,  
Спрадвечныя марныя спробы  
Не ўзяў я задачай сваёй.  
Ці ж зброя, цкаванне, аблава  
Скакуюць (вялікай бяды!)  
Маё неад'ёмнае права  
Застацца сабой назаўжды?  
У агні заповітнай свабоды  
Хачу я пакуты цярэць,  
Ды думак маіх карагоды  
Не хочучь у бездань ляцець.  
Якая прыходзіць няслава?  
Калі, і каму, і куды  
Аджаў незайздроснае права  
Застацца сабой назаўжды?  
З тых пор па вуголлях блукаю  
Чаго ж гэта я самаходзь  
На ўласную вольніцу  
Зграі  
Дазволіў накінуць аброць?  
Бясцілле нявечыць крывава.  
Ці ўдасца праз энкі нуды  
Вярнуць растаптанае права  
Застацца сабой назаўжды?*



## Ворагам

Вы не параніце каня.  
На ім шчэ страмя.  
Яшчэ успеніцца зрання  
адважных племя.  
Вы не астудзіце мяча.  
Гарыць крывёю  
лязо сталёвага пляча,  
бы вочы воя.  
Вы не прымусіце мяне  
закрыць ілбіцу.  
Падманам сэрца не міргне.  
Згарыць зарніца.  
Калі ж душа аб боль  
грудзей  
скрываўіць крылы,  
я не хачу, каб плач людзей  
крануў магілы...



## Авангарднае каханне

Зноў турбуе мяне блакіт.  
Хвалі Свіцязі — бы гараць.  
Вочы цвёрдыя, як граніт,  
З дзікім полымем. І маўчаць.  
Адным словам, тут — прыгажосць.  
Толькі раніць яна — балюча,  
Як у сэрца — ад стрэлаў — косць,  
Але ж погляд Яе — гаючы!  
Невядома, каго любіць:  
Ці святло, што з зарой іскрыцца,

Ці то цвёрды — з вачэй — граніт,  
Аб каторы не змог разбіцца.  
Не скажу табе цёплых слоў,  
Бо гульня ў нас адна — маўчанне.  
Ці ад сонца ўскіпела кроў,  
Ці ад роспачы. Час растання.  
Хвалі Свіцязі зноў гараць,  
Хвалі лігасці і каханання.  
Мо і хопіць было б маўчаць,  
Калі час той прыйшоў.  
Растанне.



Алесь ПАШКЕВІЧ

## Нябесная сірвента

Калі сірочая сляза  
сцячэ на дымкія пракосы  
І на расплеченыя косы  
узляжа востры бляск ляза,  
закончу я сваю малітву.  
ГАСПОДЗЬ, благаславі  
на бітву!  
Каваль з адсечанай рукою  
падорыць стомленыя похвы,  
разбіты шлем ды меч,

што змог бы  
і без крыві знайсці спакой.  
Душу на горан ускладу,  
з'яднаўшы дух і боль жалеза,  
ды на курган самотным базам  
з падковай зробленай прыйду.  
Мой конь раструшчыць цішыню  
на сонных кветках зверабоеў...  
ГАСПОДЗЬ, дай зорнай моцы  
вою,  
дай неўміручасці каню.

## Альба (Табе)

Запалі агні,  
каханая мая...  
(З песні)  
Яго Правялебнасцю лёсам  
душа на кавалкі разбіта.  
Кпіць весела зорнае сіта  
над месяца зломленым носам.  
Ваўчыцамі скаляцца зоры,  
кльком раздзіраючы грудзі.  
А ўнізе наўняны людзі  
у ноч пасылаюць дазоры...  
Бялее дарогай да Храма  
істужка ад Млечнага шляху.  
Сутонне нябеснага даху  
малюе аконная рама.  
Аблокі шукаюць вазніцу,  
каб змог нам прывезці сві-  
танак.  
Мне цёмна ў свеце... Мой  
ранак,  
хутчэй запалі мне газніцу.

Цвік у столь...  
Праз разбітае шкло  
холад грудзі кране.  
Стаў цягнік,  
жыццё адышло  
у шматкроп'е крыві  
на акне.  
Пульс крыві.  
Драцяная пятля.  
шыю лашчыць іржой.  
Ціш у роце,  
званок-немаўля  
скрыжаванню сплятае  
павой.  
Шпалаў бег,  
пераезд праляцеў  
семафараву сінь.  
Стань пабліз,  
хто такога хацеў,  
і на рэйках маркату  
пакінь.

## Цыганскае вяселле

Імчаліся коні, спявалі гітары.  
Пранеслася чутка, што гэта рамалы.  
Палілі кастры, танцавалі да ранку:  
Вяселле ў цыган, у рамалаў гулянка.  
Ім ноч падарыла ўсё неба ў зорках,  
І цокалі коні падковамі звонка.  
Ляцела кібітка бы вешер вясновы,  
З цыганскаю песняй, з цыганскаю мовай.  
Агонь калыхаўся і слухаў гітару,  
А я закахаўся ў цыганскую мару.  
Аб шчасці спрадвечным і песнях вясельных,  
Аб канях даверлівых, крадзеных конях.

## Спатканне

Нешта шэпча табе вечар пра мяне  
І хавае мае вочы ў туманы.  
І сустрэча ўжо ніяк не праміне,  
Калі ты кахаеш шчыра, без маны.  
Разбуджу вясёлым докананнем падкоў,  
Пасаджу цябе на вернага каня.  
Украду, як кралі ў глыбіні вякоў,  
Няхай шчыруе нас з табою каласы.  
Буду косы твае пекна цалаваць  
І расу з травы са смакам буду піць.  
Калі зможаш хоць аднойчы пакахаць,  
Ужо проста немагчыма разлюбіць.  
Абвянчаюць нас з табою каласы,  
Будзе сватам першы сонечны прамень.  
А за сваіцу кроплі ранішняй расы,  
Што змачылі твае ногі да калень.

## Сымену Блатуну УЗЫХОДЖАННЕ

Боскі выраз твару  
Лашчыць фотаздымак.  
А ля сэрца мара  
Туманом застыла.  
У санлівым небе  
Не хапае волі...  
Уратуйце долю.

Калыша вецер душы настрой,  
а я шывую насустрэч ветру.  
Яшчэ б падняцца на метраў сто  
і застанеца паўкіламетра...  
А там вяршыня агорне нас.  
Прытуліць сэрцам сваім трохкутным  
Страшую рукі і ўвесь Каўказ,  
каб лёс сяброўскі не стаў пакутным.

Ульяна ВЕРИНА

Из золота вечерние дома,  
Оно стекает из закатных стонов,  
От них горит на крышах хохлома,  
Она беретса с повзрослевших кленов.  
Когда же ночь затянет чернотой  
Ленивых горизонтов трепыханье,  
Последний луч погаснет золотой  
И прекратится осени дыханье.  
Потом дома зазолотятся вновь,  
И вновь рассвет польёт богатство стонов,  
И из обрывочных фрагментов медных снов  
Я составляю одеянье кленов...



БЕЛАРУСКИ УНІВЕРСИТЭТ

Цана 5 кап.  
Мінская паліграфічная фабрыка  
«Чырвоны зорка» МВПА  
імя Я. Коласа.

7 лютага  
Зак. 2053.

220080, Мінск-80, УНІВЕРСИ-  
ТЭЦКІ ГАРАДОК, ВУЛ. БАВ-  
РУЙСКАЯ, 9, ПАВЕРХ 4,  
ПАКОІ 74-75.  
ТЭЛЕФОН 20-68-27.

Рэдактар  
М. Г. ЗАГОРСКАЯ.